

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

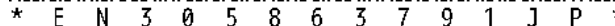
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN305863791JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kyunghee Kim Kyunghee Kim 5th floor, Jungwon Building, 42, Teheran-ro 25-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong) 06126, KOREA TEL 010-3779-9942 FAX 010-3779-9942	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5. 26	USD 15. 78
総合計 (Total)			3		USD 15. 78

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 305 863 791 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 03 07		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kyunghee Kim Kyunghee Kim 5th floor, Jungwon Building, 42, Teheran-ro 25-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong)		Postal Code 06126			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3779-9942 FAX 010-3779-9942		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD15.78	日本円換算合計 (円) Total Value 1578 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN 135-0064 TEL 010-3779-9942		KOREA 135-0064 TEL 010-3779-9942		Kyunghee Kim Kyunghee Kim 5th floor, Jungwon Building, 42, Teheran-ro 25-gil, Gangnam-gu, Seoul (Yeoksam-dong)	
内容品詳細 Health food		HSコード 9401		原産国 Korea		個数 3	
正味重量 1.5kg		価格 USD15.78		損害要償額 (円) 0		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
梱包 ☐		商品見本 ☐		総重量 1.5kg		合計 (円) 1578	
販売品 ☒		その他 ☐		重量 1.5kg		合計 (円) 1578	
送出品 ☐		贈品 ☐		日本円換算額合計 (円) 1578		交付日付印 Date Stamp	

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

JAPAN

内容品詳細

Health food

正味重量

1.5kg

梱包

☐

商品見本

☐

販売品

☒

その他

☐

送出品

☐

贈品

☐

日本円換算額合計 (円)

1578

郵便料金 (円)

送料金 (円)

合計 (円)

重量

1.5kg

合計 (円)

1578

交付日付印 Date Stamp

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開渡される場合があることに同意します。

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開渡される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控